

## INHALTSVERZEICHNIS

Lieferumfang	1
Auf einen Blick	1
Symbole	2
Signalwörter	2
Bestimmungsgemäßer Gebrauch	3
Sicherheitshinweise	3
Funktionen	6
Vor dem ersten Gebrauch	6
Vorbereitung	6
Benutzung	7
Reinigung und Aufbewahrung	7
Problembehebung	8
Entsorgung	9
Technische Daten	9

## LIEFERUMFANG

- Eiswürfelbereiter, 1 x
- Eiswürfelbehälter, 1 x
- Gebrauchsanleitung, 1 x

Den Lieferumfang auf Vollständigkeit und die Bestandteile auf Transportschäden überprüfen. Bei Schäden nicht verwenden, sondern den Kundenservice kontaktieren.

Eventuelle Folien, Aufkleber oder Transportschutz vom Gerät abnehmen.

**Niemals das Typenschild und eventuelle Warnhinweise entfernen!**

Legendenummern werden folgendermaßen dargestellt: (1)

Bildverweise werden folgendermaßen dargestellt: (Bild A)

## AUF EINEN BLICK

(Bild A)

- 1 Bedienfeld
- 2 Kühlstäbe (im Gerät)
- 3 Kompressor (im Gerät)
- 4 Lüftungsöffnungen
- 5 Ablassstopfen (auf der Unterseite)
- 6 Wassertank (im Gerät)
- 7 Eiswürfelbehälter
- 8 Deckel / Sichtfenster

(Bild B)

- 9 Symbol Standby, in Betrieb
- 10 Symbol Eiswürfel, groß
- 11 Symbol Eiswürfel, klein
- 12 Symbol Eiswürfelbehälter voll
- 13 Symbol Wasser hinzufügen
- 14 Symbol Reinigen
- 15 Taste SELECT
- 16 Taste ON/OFF

## Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,

wir freuen uns, dass Sie sich für den **Eiswürfelbereiter** entschieden haben. Mit ihm können Sie schnell und unkompliziert Eiswürfel in zwei verschiedenen Größen herstellen. Einfach den Wassertank befüllen, die gewünschte Größe auswählen und fertig. Innerhalb weniger Minuten werden diverse Eiswürfel produziert – ohne Wasseranschluss und ohne langes Vorkühlen.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz- / Zubehöerteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Website: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

## Informationen zur Gebrauchsanleitung

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes diese Gebrauchsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie für spätere Fragen und weitere Nutzer auf. Sie ist ein Bestandteil des Gerätes. Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Gebrauchsanleitung nicht beachtet werden.



## WICHTIGE HINWEISE! UNBEDINGT AUFBEWAHREN!

### SYMBOLE



Gefahrenzeichen: Diese Symbole zeigen mögliche Gefahren an.



Die dazugehörigen Sicherheitshinweise aufmerksam lesen und befolgen.



Warnung vor feuergefährlichen Stoffen



Ergänzende Informationen



Gebrauchsanleitung vor Benutzung lesen!



Für Lebensmittel geeignet.

### SIGNALWÖRTER

Signalwörter bezeichnen Gefährdungen bei Nichtbeachtung der dazugehörigen Hinweise.

**GEFAHR** – hohes Risiko, hat schwere Verletzung oder Tod zur Folge

**WARNUNG** – mittleres Risiko, kann schwere Verletzung oder Tod zur Folge haben

**HINWEIS** – kann Risiko von Sachschäden zur Folge haben

## BESTIMMUNGSGEMÄßER GEBRAUCH

- Dieses Gerät ist zur Herstellung von Eiswürfeln aus Trinkwasser bestimmt.
- Das Gerät ist **nicht** zur Verwendung mit anderen Flüssigkeiten wie Limonaden, Säften o. Ä. bestimmt.
- Das Gerät ist **nicht** für den Außenbereich geeignet.
- Das Gerät ist ausschließlich für den privaten Gebrauch geeignet, nicht für eine gewerbliche Nutzung, z. B.:
  - Personalküchenbereiche in Läden, Büros und anderen Arbeitsbereichen;
  - in der Landwirtschaft und von Gästen in Hotels, Motels und anderen Unterkünften;
  - Frühstückspensionen;
  - im Catering und ähnlichen Großhandelseinsatz.
- Das Gerät nur für den angegebenen Zweck und nur wie in der Gebrauchsanleitung beschrieben nutzen. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

## SICHERHEITSHINWEISE



**WARNUNG:** Alle Sicherheitshinweise, Anweisungen, Bebilderungen und technischen Daten, mit denen dieses Gerät versehen ist, beachten. Versäumnisse bei der Einhaltung der Sicherheitshinweise und Anweisungen können elektrischen Schlag, Brand und/oder Verletzungen verursachen.

- Dieses Gerät kann von **Kindern** ab 8 Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
- **Kinder** dürfen **nicht** mit dem Gerät spielen.
- Reinigung und **Benutzer-Wartung** dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- **Kinder** jünger als 8 Jahre und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten.



Das Gerät enthält Isobutan (R600a), ein brennbares Erdgas mit einem hohen Grad an Umweltverträglichkeit. Darauf achten, den Kältekreislauf, der Isobutan enthält, nicht zu beschädigen.

- **WARNUNG:** Nur Trinkwasser verwenden.
- **WARNUNG:** Belüftungsöffnungen im Gerätegehäuse nicht verschließen.
- **WARNUNG:** Zum Beschleunigen des Abtauvorganges keine anderen mechanischen Einrichtungen oder sonstigen Mittel als die vom Hersteller empfohlenen benutzen.
- **WARNUNG:** Kältemittelkreislauf nicht beschädigen.
- **WARNUNG:** Keine elektrischen Geräte innerhalb des Kühlfachs betreiben, die nicht der vom Hersteller empfohlenen Bauart entsprechen.
- In diesem Gerät keine explosionsfähigen Stoffe, wie zum Beispiel Aerosolbehälter mit brennbarem Treibgas, lagern.
- **WARNUNG:** Bei der Aufstellung des Gerätes ist sicherzustellen, dass die Anschlussleitung nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
- **WARNUNG:** Ortsveränderliche Mehrfachsteckdosen oder Netzteile nicht an der Rückseite des Gerätes platzieren.
- **Das Gerät darf nur hochkant transportiert werden!** Beim Transportieren und Aufstellen des Gerätes darauf achten, dass das Gerät einen Winkel von 45° nicht überschreitet. Der Kompressor und das Kühlsystem könnten Schaden nehmen.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Transportieren oder dem Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- Keine Veränderungen am Gerät vornehmen. Auch die Anschlussleitung nicht selbst austauschen. Wenn das Gerät, die Anschlussleitung oder das Zubehör des Gerätes beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, Kundenservice oder eine Fachwerkstatt ersetzt bzw. repariert werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Die Reinigungshinweise im Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“ beachten!

**GEFAHR – Stromschlaggefahr**

- Das Gerät nur in geschlossenen Räumen verwenden und lagern.
- Das Gerät nicht in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit verwenden und lagern.
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen und sicherstellen, dass diese nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte das Gerät ins Wasser fallen, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. **Erst danach** das Gerät aus dem Wasser herausholen. Niemals versuchen, es aus dem Wasser zu ziehen, während es an das Stromnetz angeschlossen ist!
- Das Gerät und die Anschlussleitung niemals mit feuchten Händen berühren, wenn das Gerät an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Das Gerät nicht verwenden, wenn es eine Fehlfunktion hatte, heruntergefallen oder ins Wasser gefallen ist. Vor erneuter Inbetriebnahme in einer Fachwerkstatt überprüfen lassen.

**WARNUNG – Verletzungsgefahr**

- Plastikbeutel und -folien von Kindern und Tieren fernhalten. Es besteht Erstickungsgefahr.
- Sicherstellen, dass die Anschlussleitung stets außer Reichweite von Kleinkindern und Tieren ist. Es besteht Strangulationsgefahr.
- Die Kühlstäbe während und direkt nach Gebrauch niemals anfassen. Es besteht die Gefahr von Kälteverbrennungen.
- Darauf achten, dass die Anschlussleitung keine Stolpergefahr darstellt. Sie darf nicht von der Aufstellfläche herabhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern.

**WARNUNG – Brandgefahr**

- Das Gerät nicht zusammen mit anderen Verbrauchern (mit hoher Wattleistung) an eine Mehrfachsteckdose anschließen, um eine Überlastung und ggf. einen Kurzschluss (Brand) zu vermeiden.
- Das Gerät nicht in Verbindung mit Verlängerungskabeln nutzen.
- Das Gerät nicht in der Nähe von brennbarem Material betreiben. Keine brennbaren Materialien (z. B. Pappe, Papier, Holz, Kunststoff) in oder auf das Gerät legen.
- Wird der Kältekreislauf beschädigt, sicherstellen, dass es keine Flammen und Zündquellen im Raum gibt. Den Raum belüften.
- Das Gerät während des Betriebs nicht abdecken.

**HINWEIS – Risiko von Material- und Sachschäden**

- Das Gerät nur verwenden, wenn es korrekt zusammengesetzt ist!
- Das Gerät niemals an der Anschlussleitung ziehen oder tragen. Beim Herausziehen aus der Steckdose immer am Netzstecker und nie am Netzkabel ziehen!
- Den Netzstecker aus der Steckdose ziehen, wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Die Anschlussleitung regelmäßig auf Beschädigungen prüfen. Sie muss bei Schäden ausgetauscht werden.
- Das Gerät vor Feuer und anderen Wärmequellen, Minustemperaturen, lang anhaltender Feuchtigkeit und Stößen schützen.
- Nur Original-Zubehörteile des Herstellers verwenden, um die Funktionsweise des Gerätes nicht zu beeinträchtigen und eventuelle Schäden zu verhindern.

## FUNKTIONEN

Das Gerät kann Eiswürfel in zwei verschiedenen Größen produzieren und verfügt über ein Reinigungsprogramm.



(9)

leuchtend: im Betrieb  
blinkend: im Standby



(10)

große Eiswürfel



(11)

kleine Eiswürfel



(12)

Eiswürfelbehälter voll



(13)

Wassertank befüllen



(14)

Reinigungsprogramm

SELECT (15)

Programm auswählen  
(Eiswürfel groß / klein  
– Gerät reinigen)

ON/OFF (16)

Programm starten/  
stoppen

## VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

Das Gerät kann mit Produktionsrückständen behaftet sein. Um gesundheitliche Beeinträchtigungen zu vermeiden, das Gerät vor dem ersten Gebrauch gründlich reinigen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).

## VORBEREITUNG

### Beachten!

- Den Filter im Wassertank auf festen Sitz überprüfen. Sollten Eisstücke in das Wassersystem gelangen, könnte das Gerät Schaden nehmen.
- Niemals den Wassertank überfüllen (**MAX**-Markierung beachten)! Wasser könnte überlaufen und das Gerät beschädigen.
- Niemals warmes Wasser in den Wassertank füllen, um Geräteschäden zu vermeiden.

**WICHTIG!** Nach dem Transport und Aufstellen des Gerätes muss das Gerät ca. **30 Minuten ruhen**, damit sich die Flüssigkeit des Kühlsystems setzen kann! Vor dem **ersten Gebrauch** sollte das Gerät ca. **2 Stunden ruhen**, bevor es benutzt wird.




1. Sicherstellen, dass der Ablassstopfen (5) auf der Unterseite des Gerätes vollständig im Gerät sitzt.
2. Das Gerät immer mit einem Freiraum zu den Seiten (min. 20 cm) und nach oben (min. 30 cm) auf einen ebenen, festen, wärmebeständigen und unempfindlichen Untergrund stellen.
3. Den Deckel (8) aufklappen und den Wassertank (6) mithilfe eines Messbechers o. Ä. mit Wasser befüllen. Dabei die **MAX**-Markierung beachten!
4. Den Eiswürfelbehälter (7) in das Gerät einsetzen.
5. Den Deckel zuklappen.


## BENUTZUNG


### Beachten!

- Das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose anschließen. Die Steckdose muss auch nach dem Anschließen gut zugänglich sein, damit die Netzverbindung schnell getrennt werden kann. Die Netzspannung muss mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmen.
- Die Anschlussleitung so verlegen, dass sie nicht gequetscht, geknickt oder über scharfe Kanten gelegt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.

**WICHTIG!** Das Kühlsystem des Gerätes wird durch einen Kompressor (3) betrieben. Es ist normal, dass der Kompressor sowie die Kühlflüssigkeit im Kältemittelkreislauf Geräusche produzieren. Zu Beginn der Nutzung sind die Geräusche lauter; im Verlauf der Benutzung nehmen diese ab.

1. Die Anschlussleitung vollständig auseinanderwickeln und in eine leicht zugängliche Steckdose stecken. Das Symbol der eingestellten Eiswürfelgröße (10 bzw. 11) leuchtet und das Symbol  (9) blinkt.
2. Bei Bedarf durch Drücken der Taste **SELECT** (15) die Eiswürfelgröße ändern.
3. Die Eiswürfelherstellung durch Drücken der Taste **ON/OFF** (16) starten. Das Symbol  leuchtet dauerhaft. Das Gerät pumpt zunächst das Wasser einmal durch die Kühlstäbe, um das Wasser abzukühlen und beginnt anschließend mit der Eiswürfelherstellung. Das Gerät arbeitet so lange, bis
  - der Eiswürfelbehälter (7) voll ist (Symbol  (12) leuchtet);

- der Wassertank (6) leer ist (Symbol  (13) leuchtet);
- der Herstellungsprozess durch Drücken der Taste **ON/OFF** gestoppt wird.

Nach dem Leeren des Eiswürfelbehälters erlischt das Symbol  und das Gerät startet automatisch den erneuten Herstellungsprozess.

Nach dem Auffüllen des Wassertanks erlischt das Symbol . Der Herstellungsprozess muss durch Drücken der Taste **ON/OFF** erneut gestartet werden.

4. Soll das Gerät nicht mehr verwendet werden, den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Das Restwasser nach jedem Gebrauch aus dem Gerät ablassen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).

## REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG

### Beachten!




- Das Gerät auf Raumtemperatur aufwärmen lassen, bevor es gereinigt wird.
- Zum Reinigen keine scharfen oder scheuernden Reinigungsmittel oder Reinigungspads verwenden. Diese können die Oberflächen beschädigen.

- Vergewissern, dass das Gerät nicht an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Das Restwasser aus dem Gerät ablassen:
  - Das Gerät soweit über die Kante der Abstellfläche ziehen, dass es ca. 6 cm nach vorne übersteht.
  - Ein Gefäß mit ausreichendem Fassungsvermögen unter das überstehende Gerät halten und den Ablassstopfen (5) auf der Unterseite des Gerätes herausziehen.

- Das Wasser vollständig ablaufen lassen.
- Den Ablassstopfen wieder vollständig in das Gerät einsetzen.
- Den Eiswürfelbehälter (7) mit warmem Wasser und ggf. etwas Spülmittel reinigen.
- Das Gehäuse bei Bedarf mit einem feuchten Tuch abwischen. Bei stärkeren Verschmutzungen ggf. etwas Spülmittel nutzen.
- Das Gerät (innen und außen) und den Eiswürfelbehälter und die Eiswürfelschaufel trockenem Tuch gründlich nachwischen.
- Das Gerät an einem trockenen, sauberen, frostfreien Ort aufbewahren, der vor direktem Sonnenlicht geschützt und für Kinder und Tiere unzugänglich ist.

### Reinigungsprogramm

Das Gerät verfügt über ein Reinigungsprogramm, das mindestens ein- bis zweimal im Monat, bei regelmäßiger Benutzung des Gerätes häufiger, angewandt werden sollte.

1. Eventuell vorhandenes Restwasser ablassen (siehe vorheriger Abschnitt).
2. Ein Tuch in einer Wasser-Essig-Lösung tränken und das Innere des Gerätes damit auswischen.
3. Den Wassertank (6) mit frischem Wasser befüllen (siehe Kapitel „Vorbereitung“).
4. Die Anschlussleitung in eine leicht zugängliche Steckdose stecken. Das Symbol der eingestellten Eiswürfelgröße (10 bzw. 11) leuchtet und das Symbol  (9) blinkt.
5. Durch Drücken der Taste **SELECT** (15) das Reinigungsprogramm  (14) wählen.
6. Das Reinigungsprogramm durch Drücken der Taste **ON/OFF** (16) starten. Das Symbol  leuchtet dauerhaft.

Das Gerät pumpt für ca. 6 Minuten das Wasser durch das Gerät und schaltet anschließend in den Standby-Modus.

7. Das Gerät wie gewohnt benutzen oder zum Aufbewahren vorbereiten (siehe vorheriger Abschnitt).

## PROBLEMBEHEBUNG

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen, ob ein Problem selbst behoben werden kann. Lässt sich mit den nachfolgenden Schritten das Problem nicht lösen, den Kundenservice kontaktieren.



**Nicht versuchen, ein elektrisches Gerät selbst zu reparieren!**

### Das Gerät funktioniert nicht.

Der Netzstecker steckt nicht richtig in der Steckdose.

- ▶ Den Sitz des Netzsteckers korrigieren.

Die Steckdose ist defekt.

- ▶ Eine andere Steckdose ausprobieren.

Es ist keine Netzspannung vorhanden.

- ▶ Die Sicherung des Netzanschlusses überprüfen.

Das Gerät wurde nicht gestartet.

- ▶ Die Taste **ON/OFF** (16) drücken, um die Herstellung der Eiswürfel oder das Reinigungsprogramm zu starten.

Der Eiswürfelbehälter (7) ist voll. /

Das Symbol  (12) leuchtet.

- ▶ Den Eiswürfelbehälter entleeren. Das Gerät arbeitet automatisch weiter.

Der Wassertank (6) ist leer. / Das Symbol



(13) leuchtet.

- ▶ Den Wassertank befüllen und das Gerät durch Drücken der Taste **ON/OFF** (16) neu starten.



### Die Sicherung im Sicherungskasten wird ausgelöst.

Zu viele Geräte sind am selben Stromkreis angeschlossen.

- ▶ Die Anzahl der Geräte im Stromkreis reduzieren.

### Es läuft Wasser aus dem Gerät.

Es befindet sich zu viel Wasser im Wassertank (6).

- ▶ Den Wassertank nicht überfüllen!

Der Ablassstopfen (5) sitzt nicht richtig im Gerät.

- ▶ Den Sitz des Ablassstopfens korrigieren.

### Während des Gebrauchs lässt sich ein unangenehmer Geruch feststellen.

Das Gerät wird zum ersten Mal verwendet.

- ▶ Eine Geruchsentwicklung tritt bei der ersten Benutzung neuer Geräte häufig auf. Der Geruch sollte verschwinden, nachdem das Gerät mehrmals benutzt wurde.

## ENTSORGUNG



Das Verpackungsmaterial umweltgerecht entsorgen und der Wertstoffsammlung zuführen.



Das nebenstehende Symbol (durchgestrichene Mülltonne mit Unterstrich) bedeutet, dass Altgeräte nicht in den Hausmüll, sondern in spezielle Sammel- und Rückgabesysteme gehören.

Besitzer von Altgeräten aus privaten Haushalten können diese bei den Sammelstellen der öffentlichen Entsorgungsträger oder bei den von Herstellern und Vertreibern im Sinne des ElektroG eingerichteten Rücknahmestellen unentgeltlich abgeben. Rücknahmepflichtig sind auch Geschäfte, die Elektro- und Elektronikgeräte auf dem Markt bereitstellen.

**WARNUNG:** Die Isolierung enthält entzündliches Gas. Für Informationen zur korrekten Entsorgung des Gerätes an die kommunalen Behörden wenden.

## TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	11206
Modellnummer:	IMB1000-GS
Stromversorgung:	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Leistung:	max. 150 W
Schutzklasse:	I
Kapazität Wassertank:	ca. 1,3 l
Kapazität Eiswürfelbehälter:	ca. 600 g
ID Gebrauchsanleitung:	Z 11206 M DS V1 1122 mh

Alle Rechte vorbehalten.



## LIST OF CONTENTS

Items Supplied	10
At A Glance	10
Symbols	11
Signal Words	11
Intended Use	12
Safety Notices	12
Functions	15
Before Initial Use	15
Preparation	15
Use	16
Cleaning and Storage	16
Troubleshooting	17
Disposal	18
Technical Data	18

## ITEMS SUPPLIED

- Ice cube maker, 1 x
- Ice cube container, 1 x
- Operating instructions, 1 x

Check the items supplied for completeness and the components for transport damage. If you find any damage, do not use the device but contact our customer service department.

Remove any possible films, stickers or transport protection from the device.

**Never remove the rating plate and any possible warnings!**

Key numbers are shown as follows: (1)

Picture references are shown as follows:  
(Picture A)

## AT A GLANCE

(Picture A)

- 1 Control panel
- 2 Cooling rods (in the device)
- 3 Compressor (in the device)
- 4 Ventilation openings
- 5 Drain plug (on the bottom)
- 6 Water tank (in the device)
- 7 Ice cube container
- 8 Lid / viewing window

(Picture B)

- 9 Standby, in operation symbol
- 10 Ice cubes, large symbol
- 11 Ice cubes, small symbol
- 12 Ice cube container full symbol
- 13 Add water symbol
- 14 Clean symbol
- 15 SELECT button
- 16 ON/OFF button

**Dear Customer,**

We are delighted that you have chosen this ice cube maker. You can use it to make ice cubes in two different sizes quickly and easily. Simply fill the water tank, select the size you want, and that's it. Various ice cubes are produced within a few minutes – without a water supply and without long pre-cooling.

If you have any questions about the device and about spare parts/accessories, please contact the customer service department via our website:

[www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

**Information About the Operating Instructions**

Before using the device for the first time, please read through these operating instructions carefully and keep them for future reference and other users. They form an integral part of the device. The manufacturer and importer do not accept any liability if the information in these operating instructions is not complied with.



## IMPORTANT NOTICES! PLEASE KEEP FOR REFERENCE!

**SYMBOLS**

**Danger symbols:** These symbols indicate possible dangers. Read the associated safety notices carefully and follow them.



Warning of flammable substances



Supplementary information



Read the operating instructions before use!



Suitable for use with food.

**SIGNAL WORDS**

Signal words indicate hazards if the associated notices are not followed.

**DANGER** – high risk, results in serious injury or death

**WARNING** – medium risk, may result in serious injury or death

**NOTICE** – may result in risk of damage to material

## INTENDED USE

- This device is intended to be used to make ice cubes from drinking water.
- The device is **not** intended to be used with other liquids such as soft drinks, juices or similar beverages.
- The device is **not** suitable for use outdoors.
- The device is suitable for personal use only and not for commercial applications, e.g.:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other workspaces;
  - in agriculture and by guests in hotels, motels and other accommodation;
  - bed and breakfasts;
  - in catering and similar wholesale applications.
- Use the device only for the specified purpose and as described in the operating instructions. Any other use is deemed to be improper.
- The warranty does not cover faults caused by incorrect handling, damage or attempted repairs. The same applies to normal wear and tear.

## SAFETY NOTICES



**WARNING:** Note all safety notices, instructions, illustrations and technical data provided with this device. Failure to follow the safety notices and instructions may result in electric shock, fire and / or injuries.

- This device may be used by **children** aged 8 and over and by people with reduced physical, sensory or mental abilities or a lack of experience and/or knowledge if they are supervised or have received instruction on how to use the device safely and have understood the dangers resulting from this.
- **Children** must **not** play with the device.
- Cleaning and **user maintenance** must not be carried out by children, unless they are older than 8 years of age and are supervised.
- **Children** younger than 8 years of age and animals must be kept away from the device and the connecting cable.



The device contains isobutane (R600a), a flammable natural gas with a high level of environmental compatibility. Make sure that the refrigerant circuit containing isobutane is not damaged.

- **WARNING:** Only use drinking water.
- **WARNING:** Do not close up ventilation openings in the device housing.

- **WARNING:** Do not use any mechanical devices or means other than those recommended by the manufacturer to speed up the defrosting process.
- **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
- **WARNING:** Do not operate any electrical devices within the refrigerator compartment that do not correspond to the type recommended by the manufacturer.
- Do not store any potentially explosive substances, such as aerosol cans containing a flammable propellant, in this device.
- **WARNING:** When the device is set up, it must be ensured that the connecting cable is not jammed or damaged.
- **WARNING:** Do not place portable multiple sockets or power supplies on the back of the device.
- **The device may only be transported upright!** When the device is transported and set up, make sure that the device does not exceed an angle of 45°. The compressor and the cooling system could be damaged.
- The device must always be disconnected from the mains power when it is left unattended and before transporting or cleaning the device.
- Do not make any modifications to the device. Also do not replace the connecting cable yourself. If the device, the connecting cable or the accessories of the device are damaged, they must be replaced or repaired by the manufacturer, customer service department or a specialist workshop in order to avoid any hazards.
- Follow the cleaning instructions in the “Cleaning and Storage” chapter!



### DANGER – Danger of Electric Shock

- Use and store the device only in closed rooms.
- Do not use and store the device in rooms with high humidity.
- Never immerse the device and the connecting cable in water or other liquids and ensure that they cannot fall into water or become wet.
- If the device does fall into water, pull the mains plug out of the plug socket immediately. **Only after this** should you pull the device out of the water. Never attempt to pull it out of the water while it is connected to the mains power!
- Never touch the device and the connecting cable with wet hands when the device is connected to the mains power.
- Do not use the device if it has malfunctioned, fallen or been dropped into water. Have it checked in a specialist workshop before using it again.



### WARNING – Danger of Injury

- Keep plastic bags and films away from children and animals. There is a danger of suffocation.
- Make sure that the connecting cable is always kept out of the reach of small children and animals. There is a danger of strangulation.
- Never touch the cooling rods during or immediately after use. There is the risk of cold burns.
- Make sure that the connecting cable does not present a trip hazard. It should not hang down from the surface on which the device is placed in order to prevent the device from being pulled down.



### WARNING – Danger of Fire







- Do not connect the device along with other consumers (with a high wattage) to a multiple socket in order to prevent overloading and a possible short circuit (fire).
- Do not use the device in conjunction with extension cables.
- Do not operate the device in the vicinity of combustible material. Do not place any combustible materials (e.g. cardboard, paper, wood or plastic) in or on the device.
- If the refrigerant circuit is damaged, make sure that there are no flames or ignition sources in the room. Ventilate the room.
- Do not cover the device during operation.

### NOTICE – Risk of Damage to Material and Property

- The device should only be used if it has been correctly assembled!
- Never pull or carry the device by the connecting cable. When you pull it out of the plug socket, always pull on the mains plug and never the mains cable!
- Pull the mains plug out of the plug socket if an error occurs during operation or before a thunderstorm.
- Check the connecting cable regularly for any damage. It must be replaced if it is damaged.
- Protect the device from flames and other heat sources, sub-zero temperatures, persistent moisture and impacts.
- Use only original accessories from the manufacturer in order to guarantee that there is no interference that may prevent the device from working and to avoid possible damage.

## FUNCTIONS

The device can produce ice cubes in two different sizes and has a cleaning programme.

 (9)	Lit up: operating Flashing: on standby
 (10)	Large ice cubes
 (11)	Small ice cubes
 (12)	Ice cube container full
 (13)	Fill the water tank
 (14)	Cleaning programme
SELECT (15)	Select programme (ice cubes large / small – clean device)
ON/OFF (16)	Start / stop programme

## BEFORE INITIAL USE

There may still be some production residues on the device. To avoid harmful effects to your health, clean the device thoroughly before you first use it (see the "Cleaning and Storage" chapter).

## PREPARATION

### Please Note!

- Check that the filter fits securely in the water tank. If chunks of ice get into the water system, the device could be damaged.
- Never overfill the water tank (note the **MAX** marking)! Water could overflow and damage the device.
- Never pour any warm water into the water tank to prevent damage to the device.

**IMPORTANT!** Once you have transported and set up the device, the device needs to rest for approx. **30 minutes** so that the liquid in the cooling system can settle! Before you first **use** the device, it should rest for approx. **2 hours** before it is used.


1. Make sure that the drain plug (5) is fully fitted on the bottom of the device.
2. Always set up the device with a clear space at the sides (at least 20 cm) and clear space above it (at least 30 cm) on a flat, solid, heat-resistant and resilient surface.
3. Open up the lid (8) and fill the water tank (6) with water using a measuring cup or similar vessel. Note the **MAX** marking when you do this!
4. Insert the ice cube container (7) into the device.
5. Flip the lid shut.


## USE

### Please Note!



- Only connect the device to a plug socket that is properly installed. The plug socket must also be readily accessible after connection so that the connection to the mains can quickly be isolated. The mains voltage must match the technical data of the device.
- Lay the connecting cable so that it is not squashed, bent or laid over sharp edges and does not come into contact with hot surfaces.


**IMPORTANT!** The cooling system of the device is operated by a compressor (3). It is normal for the compressor and the cooling liquid in the refrigerant circuit to make noises. The noises are louder when you start using the device; they reduce as you use the device more.

1. Completely unwind the connecting cable and plug it into a plug socket that is easily accessible. The symbol for the set ice cube size (10 or 11) lights up and the  symbol (9) flashes.
2. If necessary, change the ice cube size by pressing the **SELECT** button (15).
3. Start making the ice cubes by pressing the **ON/OFF** button (16).


The  symbol is lit constantly. The device initially pumps the water through the cooling rods once in order to cool down the water and then starts making the ice cubes.

The device keeps operating until

- the ice cube container (7) is full (symbol  (12) lights up);
- the water tank (6) is empty (symbol  (13) lights up);
- the production process is stopped by pressing the **ON/OFF** button.

Once the ice cube container is emptied, the  symbol goes out and

the device automatically starts the production process again.

After the water tank has been refilled, the  symbol goes out.

The production process needs to be restarted by pressing the **ON/OFF** button.

4. If the device is no longer going to be used, pull the mains plug out of the plug socket.

Drain any remaining water from the device after every use (see the "Cleaning and Storage" chapter).

## CLEANING AND STORAGE

### Please Note!

- Allow the device to warm up to room temperature before it is cleaned.
- Do not use any sharp or abrasive cleaning agents or cleaning pads to clean the device. These may damage the surfaces.




- Make sure that the device is not connected to the mains power.
- Drain the rest of the water from the device:
  - Pull the device over the edge of the surface it is resting on until it is protruding out by approx. 6 cm.
  - Hold a vessel with a sufficient capacity below the protruding device and pull out the drain plug (5) on the bottom of the device.
  - Allow all of the water to drain out.
  - Insert the drain plug all the way back in the device.
- Clean the ice cube container (7) with warm water and a little detergent if necessary.
- If necessary, wipe down the housing with a damp cloth. If there is heavy soiling, use a little detergent if necessary.



- Thoroughly wipe down the device (inside and outside) and the ice cube container and the ice cube scoop with a dry cloth.
- Store the device in a dry, clean, frost-free place that is protected from direct sunlight and cannot be accessed by children or animals.

### Cleaning Programme

The device has a cleaning programme which should be used at least once or twice a month, and more frequently if the device is used regularly.

1. Drain any remaining water (see previous section).
2. Soak a cloth in a water/vinegar solution and use it to wipe the inside of the device.
3. Fill the water tank (6) with fresh water (see the "Preparation" chapter).
4. Plug the connecting cable into a plug socket that is easily accessible. The symbol for the set ice cube size (10 or 11) lights up and the  symbol (9) flashes.
5. Press the **SELECT** button (15) to select the cleaning programme  (14).
6. Start the cleaning programme by pressing the **ON/OFF** button (16). The  symbol is lit constantly. The device pumps the water through the device for approx. 6 minutes and then switches to stand-by mode.
7. Use the device in the usual way or prepare it for storage (see previous section).

## TROUBLESHOOTING

If the device does not work properly, check whether you are able to rectify the problem yourself. If the problem cannot be solved with the steps that are listed, contact the customer service department.



**Do not attempt to repair an electrical device yourself!**

### The device does not work.

The mains plug is not inserted in the plug socket correctly.

- ▶ Correct the fit of the mains plug.

The plug socket is defective.

- ▶ Try another plug socket.

There is no mains voltage.

- ▶ Check the fuse of the mains connection.

The device was not started.

- ▶ Press the **ON/OFF** button (16) to start the production of the ice cubes or the cleaning programme.


The ice cube container (7) is full. /

The  symbol (12) lights up.

- ▶ Empty the ice cube container. The device carries on working automatically.

The water tank (6) is empty. / The



 symbol (13) lights up.

- ▶ Fill the water tank and restart the device by pressing the **ON/OFF** button (16).

### The fuse in the fuse box is triggered.

Too many devices are connected to the same circuit.

- ▶ Reduce the number of devices in the circuit.

**Water runs out of the device.**

There is too much water in the water tank (6).

- ▶ Do not overfill the water tank!

The drain plug (5) is not fitted correctly in the device.

- ▶ Correct the fit of the drain plug.

**During use, an unpleasant smell is detected.**

The device is being used for the first time.

- ▶ A smell often develops when new devices are first used. The smell should disappear once the device has been used several times.

**DISPOSAL**

Dispose of the packaging material in an environmentally friendly manner so that it can be recycled.



The adjacent symbol (crossed-out bin underlined) means that used devices should not be disposed of in the domestic waste, but should instead be taken to special collection and return systems.

Owners of used devices from private households can take them free of charge to the collection points of the public waste disposal authorities or the disposal points which are set up by manufacturers and distributors under the Electrical Equipment Act. Businesses which market electrical and electronic devices are also obliged to take back used devices.

**WARNING:** The insulation contains flammable gas. Contact the local authorities for information on how to dispose of the device correctly.

**TECHNICAL DATA**

Article number:	11206
Model number:	IMB1000-GS
Power supply:	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Power:	max. 150 W
Protection class:	I
Capacity of water tank:	approx. 1.3 l
Capacity of ice cube container:	approx. 600 g
ID of operating instructions:	Z 11206 M DS V1 1122 mh



All rights reserved.

## SOMMAIRE

Composition	19
Aperçu général	19
Symboles	20
Mentions d'avertissement	20
Utilisation conforme	21
Consignes de sécurité	21
Fonctions	24
Avant la première utilisation	24
Préparation	24
Utilisation	25
Nettoyage et rangement	25
Résolution des problèmes	26
Mise au rebut	27
Caractéristiques techniques	27

## COMPOSITION

- Machine à glaçons, 1 x
- Bac à glaçons, 1 x
- Mode d'emploi, 1 x

S'assurer que l'ensemble livré est complet et que les composants ne présentent pas de dommages imputables au transport.

En cas de dommages, ne pas utiliser et contacter le service après-vente.

Enlever de l'appareil les éventuels films protecteurs, adhésifs et protections de transport. **Ne jamais ôter la plaque signalétique ni les éventuelles mises en garde apposées.**

Les numéros de légende sont représentés de la façon suivante : (1)

Les renvois aux illustrations sont représentés de la façon suivante : (Illustration A)

## APERÇU GÉNÉRAL

(Illustrations A)

- 1 Panneau de commande
- 2 Tubes réfrigérants (dans l'appareil)
- 3 Compresseur (dans l'appareil)
- 4 Orifices d'aération
- 5 Bouchon de vidange (en face inférieure)
- 6 Réservoir d'eau (dans l'appareil)
- 7 Bac à glaçons
- 8 Couvercle / regard

(Illustration B)

- 9 Symbole veille, en fonctionnement
- 10 Symbole gros glaçons
- 11 Symbole petits glaçons
- 12 Symbole bac à glaçons plein
- 13 Symbole ajout d'eau
- 14 Symbole nettoyage
- 15 Touche SELECT (sélection)
- 16 Touche ON/OFF (marche / arrêt)

## Chère cliente, cher client,

Nous vous félicitons d'avoir fait l'acquisition de cette machine à glaçons. Avec elle, rien de plus simple et rapide pour fabriquer des glaçons en deux différentes tailles. Il suffit de remplir le réservoir d'eau, de sélectionner la taille voulue et c'est tout ! En l'espace de quelques minutes seulement, elle produit des glaçons – sans arrivée d'eau et sans long pré-refroidissement.

Pour toute question concernant cet appareil et ses pièces de rechange et accessoires, veuillez contacter le service après-vente à partir de notre site Internet :

[www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

## Informations sur le mode d'emploi

Veuillez lire attentivement le présent mode d'emploi avant la première utilisation de l'appareil et le conserver précieusement pour toute question ultérieure ainsi que pour les autres utilisateurs. Il fait partie intégrante de l'appareil. Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité en cas de non-observation des instructions consignées dans ce mode d'emploi.



## AVIS IMPORTANTS ! À CONSERVER IMPÉRATIVEMENT !

### SYMBOLES



Symboles de danger : ces symboles signalent des possibles dangers. Lire et observer attentivement les consignes de sécurité correspondantes.



Attention aux substances inflammables



Informations complémentaires



Consulter le mode d'emploi avant utilisation !



Pour usage alimentaire.

### MENTIONS

#### D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement désignent les risques qu'implique le non-respect des consignes correspondantes.

**DANGER** – Risque accru induisant des blessures graves, voire mortelles

**AVERTISSEMENT** – Risque moyen pouvant induire des blessures graves, voire mortelles

**AVIS** – Risque de dégâts matériels

## UTILISATION CONFORME

- Cet appareil est conçu pour confectionner des glaçons à partir d'eau potable.
- L'appareil n'est **pas** prévu pour une utilisation avec d'autres liquides tels que la limonade, les jus, etc.
- L'appareil ne convient **pas** à un usage en extérieur.
- Cet appareil est exclusivement approprié à un usage domestique, non professionnel comme par ex. :
  - dans les cuisines destinées aux col-laborateurs de magasins, bureaux et autres locaux professionnels ;
  - dans le milieu agricole et pour les clients d'hôtels, de motels et autres types d'hébergements ;
  - dans les pensions avec petit-déjeuner ;
  - pour le catering et autres types de restauration collective similaires.
- Utiliser cet appareil uniquement dans le but indiqué et tel que stipulé dans le présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.
- Tout défaut imputable à une utilisation non conforme, à une détérioration ou à des tentatives de réparation est exclu de la garantie. L'usure normale est également exclue de la garantie.

## CONSIGNES DE SÉCURITÉ



**AVERTISSEMENT** : prière d'observer l'intégralité des consignes de sécurité, des instructions, des illustrations et des caractéristiques techniques dont est doté cet appareil. Tout manquement aux consignes de sécurité et aux instructions données peut provoquer une décharge électrique, un incendie et/ou des blessures.

- Cet appareil peut être utilisé par les **enfants** à partir de 8 ans et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et/ou de connaissances lorsqu'elles sont sous surveillance ou qu'elles ont été instruites quant à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les risques en découlant.
- **Les enfants** ne doivent **pas** jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'**entretien utilisateur** ne doivent pas être réalisés par les enfants sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont sous surveillance.
- Tenir l'appareil et le cordon de raccordement hors de portée des animaux et des **enfants** de moins de 8 ans.



L'appareil contient de l'isobutane (R600a), un gaz naturel inflammable d'un niveau d'écocompatibilité

élevé. Veiller à ne pas endommager le circuit de froid contenant l'isobutane.

- **AVERTISSEMENT** : uniquement utiliser de l'eau potable.
- **AVERTISSEMENT** : ne pas obstruer les orifices d'aération du bâti de l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ni d'autres moyens que ceux recommandés par le fabricant pour accélérer le dégivrage.
- **AVERTISSEMENT** : ne pas endommager le circuit contenant le fluide réfrigérant.
- **AVERTISSEMENT** : ne pas faire fonctionner à l'intérieur du compartiment réfrigérant des appareils électriques dont le type n'est pas recommandé par le fabricant.
- Ne pas stocker au sein de cet appareil de substances susceptibles d'exploser, comme par exemple des aérosols à gaz propulseur inflammable.
- **AVERTISSEMENT** : s'assurer lors de l'implantation de l'appareil que le cordon de raccordement n'est pas pincé ni endommagé.
- **AVERTISSEMENT** : ne pas placer au dos de l'appareil de multiprises mobiles ni de blocs d'alimentation.
- **L'appareil se transporte uniquement debout !** Lors du transport ou de l'implantation de l'appareil, veiller à ce que l'appareil ne soit pas incliné à plus de 45°, sans quoi le compresseur et le système de froid pourraient s'endommager.
- L'appareil doit toujours être débranché du secteur lorsqu'il n'est pas sous surveillance et avant d'être transporté ou nettoyé.
- N'opérer aucune modification de l'appareil. De même, ne pas remplacer le cordon de raccordement soi-même. En cas d'endommagement de l'appareil lui-même, de son cordon de raccordement ou de ses accessoires, il faut les faire remplacer ou réparer par le fabricant, le service après-vente ou un atelier spécialisé, afin d'éviter tout danger.
- Il est essentiel d'observer les consignes de nettoyage données au paragraphe « Nettoyage et rangement ».

**DANGER – Risque d'électrocution**

- Utiliser et ranger l'appareil uniquement à l'intérieur.
- Ne pas utiliser ni stocker l'appareil dans des pièces à fort taux d'humidité.
- Ne jamais plonger l'appareil et le cordon de raccordement dans l'eau ou tout autre liquide et s'assurer que ceux-ci ne risquent pas de tomber dans l'eau ou d'être mouillés.
- Si l'appareil devait tomber à l'eau, débrancher immédiatement la fiche secteur de la prise. Extraire **ensuite seulement** l'appareil de l'eau ! Ne jamais essayer de l'extraire de l'eau tant qu'il est encore raccordé au réseau électrique !
- Ne jamais saisir l'appareil ni le cordon de raccordement à mains humides lorsque l'appareil est raccordé au réseau électrique.
- Ne pas utiliser l'appareil en cas de dysfonctionnement, s'il est tombé par terre ou dans l'eau. Avant toute remise en service, le faire contrôler dans un atelier spécialisé.

**AVERTISSEMENT – Risque de blessure !**

- Tenir les sacs en plastique et les films hors de portée des enfants et des animaux. Risque de suffocation !
- S'assurer de toujours tenir le cordon de raccordement hors de portée des jeunes enfants et des animaux. Risque de strangulation !
- Ne jamais toucher les tubes réfrigérants pendant et directement après l'utilisation. Risque de brûlures par le froid !
- Veiller à ce que le cordon de raccordement ne se trouve pas sur le passage de personnes, celles-ci risquant sinon de trébucher. Le cordon de raccordement ne doit pas pendre de

la surface d'appui pour ne pas risquer d'entraîner l'appareil et de le faire tomber.

**AVERTISSEMENT – Risque d'incendie**

- Ne pas brancher l'appareil avec d'autres consommateurs (puissants) sur une multiprise afin d'éviter toute surcharge, voire un court-circuit (incendie).
- Ne pas utiliser l'appareil avec une rallonge électrique.
- Ne pas utiliser l'appareil à proximité de matériaux inflammables. Ne pas mettre de matières inflammables (par ex. du carton, du papier, du bois ou du plastique) ni sur, ni à l'intérieur de l'appareil.
- Si le circuit de froid est endommagé, s'assurer de l'absence de flammes et de sources d'étincelles dans la pièce. Aérer la pièce.
- Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement.







**AVIS – Risque de dégâts matériels !**

- Utiliser l'appareil uniquement s'il a été correctement assemblé.
- Ne pas tirer et ne pas porter l'appareil par son cordon de raccordement. Pour débrancher l'appareil, toujours tirer sur la fiche secteur, jamais sur le cordon d'alimentation !
- Débrancher la fiche du secteur si un dysfonctionnement survient en cours d'utilisation ou avant un orage.
- S'assurer régulièrement que le cordon de raccordement n'est pas endommagé. Le remplacer s'il présente des dommages.
- Veiller à ce que l'appareil ne soit pas soumis à des chocs ; le maintenir éloigné de toute flamme ou autre source de chaleur, ne pas l'exposer à des températures négatives ni trop longtemps à l'humidité.

- Utiliser uniquement des accessoires d'origine du fabricant pour ne pas entraver le bon fonctionnement de l'appareil et éviter tout éventuel dommage.

## FONCTIONS

L'appareil peut produire des glaçons de deux tailles différentes et dispose d'un programme de nettoyage.

	(9)	allumé : en service clignotant : en veille
	(10)	gros glaçons
	(11)	petits glaçons
	(12)	bac à glaçons plein
	(13)	remplir le réservoir d'eau
	(14)	Programme de nettoyage
<b>SELECT</b> (sélection) (15)		Sélection du programme (gros / petits glaçons – nettoyage de l'appareil)
<b>ON / OFF</b> (marche / arrêt) (16)		Démarrage / pause du programme

## AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Des résidus de production peuvent encore adhérer à l'appareil. Pour éviter tout risque pour la santé, nettoyer soigneusement l'appareil avant la première utilisation (voir paragraphe « Nettoyage et rangement »).

## PRÉPARATION

### À observer !

- Vérifier que le filtre au sein du réservoir d'eau est bien en place. Si des morceaux de glaçons parviennent dans le système d'eau, l'appareil pourrait s'endommager.
- Ne pas trop remplir le réservoir d'eau (respecter le repère **MAX**), sans quoi l'eau pourrait déborder et endommager l'appareil.
- Afin d'éviter tout endommagement de l'appareil, ne jamais verser d'eau chaude dans le réservoir d'eau.

**IMPORTANT !** Après avoir été transporté et installé, impérativement laisser l'appareil reposer env. **30 minutes** afin que le liquide se stabilise au sein du système de froid. Avant la **première utilisation**, l'appareil doit reposer env. **2 heures avant d'être utilisé.**

1. S'assurer que le bouchon de vidange (5) est intégralement logé dans l'appareil sur sa face inférieure.
2. Toujours placer l'appareil sur une surface plane, solide et résistante qui ne craint pas la chaleur, en laissant toujours un espace suffisant de part et d'autre (au moins 20 cm) et au-dessus (au moins 30 cm) de l'appareil.
3. Relever le couvercle (8) et remplir le réservoir d'eau (6) à l'aide d'un gobelet mesureur ou de tout autre ustensile du même genre. Respecter le repère **MAX**.
4. Placer le bac à glaçons (7) dans l'appareil.
5. Rabattre le couvercle.





## UTILISATION

### À observer !



- Brancher l'appareil uniquement sur une prise de courant installée de façon réglementaire. La prise de courant doit rester facilement accessible même après le branchement de sorte à pouvoir couper rapidement l'alimentation de l'appareil. La tension du secteur doit correspondre aux caractéristiques techniques de l'appareil.
- Faire cheminer le cordon de raccordement de sorte qu'il ne soit ni pincé, ni coincé, ni posé sur des arêtes vives et qu'il n'entre pas en contact avec des surfaces chaudes.

**IMPORTANT !** Le système de froid de l'appareil fonctionne grâce à un compresseur (3). Il est normal que le compresseur ainsi que le liquide de refroidissement au sein du circuit contenant le fluide réfrigérant produisent des bruits. Au début de l'utilisation, les bruits sont plus forts mais ils s'atténuent au fil de l'utilisation.


1. Dérouler intégralement le cordon de raccordement et brancher la fiche sur une prise. Le symbole de la taille de glaçons (10 ou 11) choisie s'allume et le symbole  (9) clignote.
2. Si nécessaire, appuyer sur la touche **SELECT** (sélection) (15) pour modifier la taille des glaçons.
3. Lancer la confection des glaçons en appuyant sur la touche **ON / OFF** (marche / arrêt) (16).


Le symbole  reste allumé. L'appareil pompe d'abord l'eau à travers les tubes réfrigérants pour refroidir l'eau, ce qui permet ensuite de commencer la confection des glaçons.

L'appareil travaille jusqu'à ce que

- le bac à glaçons (7) soit plein (symbole  (12) allumé) ;
- le réservoir d'eau (6) soit vide (symbole  (13) allumé) ;

- le processus de fabrication soit interrompu en appuyant sur la touche **ON / OFF** (marche / arrêt).

Une fois le bac à glaçons vidé, le symbole  s'éteint et l'appareil lance automatiquement un nouveau processus de fabrication.

Une fois le réservoir d'eau rempli, le symbole  s'éteint.

Le processus de fabrication doit être relancé en appuyant sur la touche **ON / OFF** (marche / arrêt).

4. Si l'appareil ne doit plus être utilisé, retirer la fiche secteur de la prise de courant.

Vidanger l'appareil de son eau résiduelle après chaque utilisation (voir paragraphe « Nettoyage et rangement »).

## NETTOYAGE ET RANGEMENT

### À observer !



- Laisser l'appareil arriver à température ambiante avant de le nettoyer.
- Pour le nettoyage, n'utiliser ni agent caustique ou récurant, ni tampon de nettoyage, ceux-ci pouvant endommager les surfaces.


- S'assurer que l'appareil n'est pas branché au secteur.
- Vidanger l'eau résiduelle de l'appareil :
  - Avancer d'env. 6 cm l'appareil au-delà du bord de la surface où il est posé.
  - Placer un récipient d'une contenance suffisante sous l'appareil qui dépasse et extraire le bouchon de vidange (5) se trouvant en face inférieure de l'appareil.
  - Laisser l'eau s'évacuer intégralement.
  - Remettre le bouchon de vidange intégralement en place dans l'appareil.

- Nettoyer le bac à glaçons (7) à l'eau chaude avec le cas échéant un peu de produit vaisselle.
- Nettoyer le bâti au besoin avec un chiffon humide. En cas d'encrassement plus prononcé, utiliser un peu de produit vaisselle.
- Essuyer ensuite soigneusement l'appareil (à l'intérieur et à l'extérieur) ainsi que le bac et la pelle à glaçons avec un torchon sec.
- Ranger l'appareil dans un endroit propre et sec à l'abri du soleil et du gel, hors de portée des enfants et des animaux domestiques.

### Programme de nettoyage

L'appareil est doté d'un programme de nettoyage devant être effectué au moins une à deux fois par mois, voire plus souvent si l'appareil est utilisé plus fréquemment.

1. Vidanger toute éventuelle eau résiduelle (voir section précédente).
2. Imbiber un chiffon d'une solution d'eau vinaigrée et essuyer l'intérieur de l'appareil avec celui-ci.
3. Remplir le réservoir d'eau (6) avec de l'eau fraîche (voir paragraphe « Préparation »).
4. Brancher le cordon de raccordement sur une prise de courant aisément accessible. Le symbole de la taille de glaçons (10 ou 11) choisie s'allume et le symbole  (9) clignote.
5. Sélectionner le programme de nettoyage  (14) en appuyant sur la touche **SELECT** (sélection) (15).
6. Lancer le programme de nettoyage en appuyant sur la touche **ON / OFF** (marche / arrêt) (16).

Le symbole  reste allumé. L'appareil pompe l'eau pendant env. 6 minutes avant de passer en mode veille.

7. Utiliser l'appareil comme d'habitude ou le préparer pour son rangement (voir section précédente).

## RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, examiner le problème pour constater s'il est possible d'y remédier par soi-même. À défaut de résoudre le problème selon les indications suivantes, prière de s'adresser au service après-vente.



**Ne pas essayer de réparer soi-même un appareil électrique !**

### L'appareil ne fonctionne pas.

La fiche secteur n'est pas branchée correctement à la prise de courant.

- ▶ Corriger la position de la fiche secteur dans la prise.

La prise est défectueuse.

- ▶ Essayer le branchement sur une autre prise de courant.

Il n'y a pas de tension secteur.

- ▶ Contrôler le fusible du secteur.


L'appareil n'a pas été enclenché.

- ▶ Appuyer sur la touche **ON / OFF** (marche / arrêt) (16) pour lancer la fabrication des glaçons ou le programme de nettoyage.

Le bac à glaçons (7) est plein. /

Le symbole  (12) s'allume.

- ▶ Vider le bac à glaçons. L'appareil continue de fonctionner automatiquement.

Le réservoir d'eau (6) est vide. / Le symbole  (13) s'allume.

- ▶ Remplir le réservoir d'eau et redémarrer l'appareil en appuyant sur la touche **ON / OFF** (marche / arrêt) (16).

### Le fusible s'est déclenché dans la boîte à fusibles.

Trop d'appareils sont branchés sur le même circuit électrique.

- ▶ Réduire le nombre d'appareils sur le circuit électrique.

### De l'eau s'échappe de l'appareil.

Il y a trop d'eau dans le réservoir d'eau (6).

- ▶ Ne pas trop remplir le réservoir d'eau !

Le bouchon de vidange (5) n'est pas correctement en place dans le corps de l'appareil.

- ▶ Corriger la position du bouchon de vidange.

### Une odeur désagréable se dégage en cours d'utilisation.

L'appareil est utilisé pour la première fois.

- ▶ Une odeur se dégage souvent lors de la première utilisation d'appareils neufs. L'odeur devrait disparaître après plusieurs utilisations de l'appareil.

## MISE AU REBUT



Se débarrasser des matériaux d'emballage dans le respect de l'environnement en les déposant à un point de collecte prévu à cet effet.



Le symbole ci-contre (conteneur à déchets barré et souligné) signifie que les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères, mais déposés dans des centres de collecte et de recyclage spécifiques.

Les détenteurs d'appareils usagés provenant de ménages peuvent les remettre gratuitement aux points de collecte des organismes de droit public chargés de l'élimination des déchets ou aux points de reprise mis en place par les fabricants et les distributeurs selon la loi sur les appareils électriques. Les magasins qui mettent à disposition des équipements électriques et électroniques sur le marché sont également soumis à l'obligation de reprise.

**AVERTISSEMENT :** la protection isotherme contient un gaz inflammable. Pour obtenir des informations sur la mise au rebut en bonne et due forme de l'appareil, s'adresser aux autorités communales.

## CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence article :	11206
Numéro de modèle :	IMB1000-GS
Alimentation électrique :	220 – 240 V ~ 50 / 60 Hz
Puissance :	max. 150 W
Classe de protection :	I
Contenance du réservoir d'eau :	env. 1,3 l
Contenance du bac à glaçons :	env. 600 g
Identifiant mode d'emploi :	Z 11206 M DS V1 1122 mh



Tous droits réservés.

## INHOUDSOPGAVE

Omvang van de levering	28
Overzicht	28
Symbolen	29
Signaalwoorden	29
Doelmatig gebruik	30
Veiligheidsaanwijzingen	30
Functies	33
Vóór het eerste gebruik	33
Vorbereiding	33
Gebruik	34
Reinigen en opbergen	34
Oplossen van problemen	35
Verwijdering	36
Technische gegevens	36

## OMVANG VAN DE LEVERING

- Ijsblokjesmaker, 1 x
- Ijsblokjesreservoir, 1 x
- Gebruiksaanwijzing, 1 x

Controleer of de levering compleet is en of de onderdelen geen transportschade hebben opgelopen. Gebruik het apparaat niet als het is beschadigd, maar neem contact op met de klantenservice.

Verwijder eventuele folies, stickers of transportbeveiliging van het apparaat.

**Verwijder nooit het typeplaatje en eventuele waarschuwingen!**

Legendanummers worden als volgt weergegeven: (1)

Verwijzingen naar afbeeldingen worden als volgt weergegeven: (Afbeelding A)

## OVERZICHT

(Afbeelding A en B)

- 1 Bedieningsveld
- 2 Koelstaven (in het apparaat)
- 3 Compressor (in het apparaat)
- 4 Ventilatieopeningen
- 5 Uitlaatstop (aan de onderzijde)
- 6 Watertank (in het apparaat)
- 7 Ijsblokjesreservoir
- 8 Deksel / venster

(Afbeelding C)

- 9 Symbool Standby, in werking
- 10 Symbool Ijsblokje, groot
- 11 Symbool Ijsblokje, klein
- 12 Symbool Ijsblokjesreservoir vol
- 13 Symbool Water toevoegen
- 14 Symbool Reinigen
- 15 Knop SELECT (kiezen)
- 16 Knop ON/OFF (aan/uit)

**Beste klant,**

Wij danken u dat u hebt gekozen voor de aankoop van de ijsblokjesmaker. Hiermee kunt u snel en eenvoudig ijsblokjes in twee verschillende maten maken. Vul gewoon de watertank, kies de gewenste maat en klaar. Binnen een paar minuten worden er diverse ijsblokjes geproduceerd – zonder wateraansluiting en zonder lang voorcoelen. Neem bij vragen over het apparaat en over onderdelen/toebehoren contact op met de klantenservice via onze website: [www.ds-group.de/kundenservice](http://www.ds-group.de/kundenservice)

**Informatie over de gebruiksaanwijzing**

Lees vóór het eerste gebruik van het apparaat deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door en bewaar deze voor latere vragen en andere gebruikers. Ze is een bestanddeel van het apparaat. Fabrikant en importeur aanvaarden geen aansprakelijkheid wanneer de informatie in deze gebruiksaanwijzing niet in acht wordt genomen.

**BELANGRIJKE AANWIJZINGEN!  
BESLIST BEWAREN!****SYMBOLLEN**

Gevaarsymbolen: deze symbolen wijzen op mogelijke gevaren. Lees de bijhorende veiligheidsaanwijzingen aandachtig door en neem deze in acht.



Waarschuwing voor brandgevaarlijke stoffen



Aanvullende informatie



Lees de gebruiksaanwijzing vóór gebruik!



Geschikt voor levensmiddelen.

**SIGNAALWOORDEN**

Signaalwoorden duiden op gevaren die ontstaan als de bijbehorende aanwijzingen niet in acht worden genomen.

**GEVAAR** – hoog risico, heeft ernstige verwonding of de dood tot gevolg

**WAARSCHUWING** – gemiddeld risico, kan ernstig letsel of de dood tot gevolg hebben

**LET OP** – kan materiële schade tot gevolg hebben

## DOELMATIG GEBRUIK

- Dit apparaat is bedoeld om ijsblokjes te maken van drinkwater.
- Het apparaat is **niet** bedoeld om gebruikt te worden met andere vloeistoffen zoals limonade, sappen e.d.
- Het apparaat is **niet** geschikt om buitenshuis te gebruiken.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor privégebruik, niet voor commerciële toepassingen zoals:
  - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkbereiken;
  - in de landbouw en door gasten in hotels, motels en andere accommodaties;
  - in bed & breakfasts;
  - in de catering en andere groothandeltoepassingen.
- Gebruik het apparaat uitsluitend waarvoor het is bedoeld en zoals beschreven in de gebruiksaanwijzing. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk.
- Alle gebreken die ontstaan door ondeskundige behandeling, beschadiging of reparatiepogingen zijn uitgesloten van garantie. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

## VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN



**WAARSCHUWING:** neem alle veiligheidsaanwijzingen, instructies, afbeeldingen en technische gegevens die zijn aangebracht op dit apparaat, in acht. Nalatigheid bij het naleven van de veiligheidsaanwijzingen en instructies kan een elektrische schok, brand en/of letsel tot gevolg hebben.

- Dit apparaat kan worden gebruikt door **kinderen** vanaf 8 jaar en door personen met beperkte lichamelijke, sensorische of geestelijke vermogens of personen die niet beschikken over ervaring en / of kennis, wanneer zij onder toezicht staan en instructies hebben gekregen hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt en wanneer zij de daarmee gepaard gaande gevaren hebben begrepen.
- **Kinderen** mogen **niet** met het apparaat spelen.
- Reiniging en **gebruikersonderhoud** mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij zij ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd **kinderen** jonger dan 8 jaar en dieren buiten bereik van het apparaat en de aansluitleiding.



Het apparaat bevat isobutaan (R600a), een brandbaar aardgas dat in hoge mate milieuneutraal is. Let erop dat het koelcircuit dat isobutaan bevat, niet wordt beschadigd.

- **WAARSCHUWING:** gebruik uitsluitend drinkwater.
- **WAARSCHUWING:** sluit ventilatieopeningen in de behuizing van het apparaat niet af.
- **WAARSCHUWING:** gebruik om het ontdooien te versnellen geen andere mechanische toestellen of andere middelen dan diegene die de fabrikant aanraadt.
- **WAARSCHUWING:** beschadig het koudemiddelcircuit niet.
- **WAARSCHUWING:** laat geen elektrische apparaten in het koelvak werken die niet voldoen aan de door de fabrikant aanbevolen bouwvorm.
- Berg in dit apparaat geen explosieve stoffen op, zoals spuitbussen met brandbaar drijfgas.
- **WAARSCHUWING:** zorg er bij het plaatsen van het apparaat voor dat de aansluitleiding niet wordt ingeklemd of beschadigd.
- **WAARSCHUWING:** plaats mobiele stekkerdozen of voedingseenheden niet aan de achterkant van het apparaat.
- **Het apparaat mag alleen rechtopstaand worden getransporteerd!** Let er bij het transporteren en plaatsen van het apparaat op dat het niet meer dan 45° wordt gekanteld. Anders kunnen de compressor en het koelsysteem beschadigd raken.
- Wanneer het apparaat niet onder toezicht staat en voordat het getransporteerd of gereinigd wordt moet de verbinding met het lichtnet altijd worden verbroken.
- Voer geen veranderingen uit aan het apparaat. Vervang ook de aansluitleiding niet zelf. Wanneer het apparaat, de aansluitleiding of het toebehoren van het apparaat zijn beschadigd, dan moeten deze om gevaren te vermijden worden vervangen of gerepareerd door de fabrikant, de klantenservice of door een speciaalzaak.
- Neem de reinigingsinstructies in het hoofdstuk 'Reinigen en opbergen' in acht!

**GEVAAR – Gevaar van een elektrische schok**

- Gebruik en bewaar het apparaat uitsluitend in gesloten ruimtes.
- Gebruik en bewaar het apparaat niet in ruimtes met een hoge luchtvochtigheid.
- Dompel het apparaat en de aansluitleiding nooit in water of andere vloeistoffen en zorg ervoor dat deze niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Mocht het apparaat in het water vallen, trek dan direct de netstekker uit de contactdoos. Haal het apparaat **pas daarna** uit het water. Probeer nooit om het uit het water te trekken terwijl het is aangesloten op het lichtnet!
- Raak het apparaat en de aansluitleiding nooit aan met vochtige handen als het apparaat is aangesloten op het lichtnet.
- Gebruik het apparaat niet wanneer het een storing had, op de grond of in het water is gevallen. Laat het controleren in een speciaalzaak alvorens het weer in gebruik te nemen.

**WAARSCHUWING – Verwondingsgevaar**

- Houd plastic zakken en folie buiten het bereik van kinderen en dieren. Er bestaat verstikkingsgevaar.
- Zorg ervoor dat de aansluitleiding steeds buiten het bereik is van kleine kinderen en dieren. Er bestaat gevaar van wurging.
- Raak de koelstaven tijdens en direct na gebruik nooit aan. Er bestaat gevaar voor koudebrandwonden.
- Let erop dat de aansluitleiding geen gevaar oplevert door struikelen. Ze mag niet naar beneden hangen vanaf de plaats waar het apparaat is geplaatst, om te voorkomen dat het apparaat naar beneden wordt getrokken.

**WAARSCHUWING – Brandgevaar**

- Sluit het apparaat niet samen met andere apparaten (met een hoog stroomverbruik) aan op een stekkerdoos om overbelasting en eventuele kortsluiting (brand) te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet in combinatie met verlengsnoeren.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van brandbaar materiaal. Leg geen brandbare materialen (bijv. karton, papier, hout, kunststof) in of op het apparaat.
- Zorg ervoor dat er geen vlammen en ontstekingsbronnen aanwezig zijn wanneer het koelcircuit wordt beschadigd. Ventileer de ruimte.
- Dek het apparaat tijdens gebruik niet af.

**LET OP – Risico van materiële schade**

- Gebruik het apparaat alleen wanneer het correct in elkaar is gezet!
- Trek of draag het apparaat nooit aan de aansluitleiding. Trek de netstekker altijd aan de netstekker en nooit aan het netsnoer uit de contactdoos!
- Trek in geval van een storing tijdens gebruik of vóór een onweersbui de netstekker uit de contactdoos.
- Controleer de aansluitleiding regelmatig op beschadigingen. Bij beschadiging moet ze vervangen worden.
- Bescherm het apparaat tegen vuur en andere warmtebronnen, temperaturen onder nul, lang aanhoudend vocht en schokken.
- Gebruik om de werking van het apparaat niet te belemmeren en om eventuele schade te verhinderen alleen origineel toebehoren van de fabrikant.



## FUNCTIES

Het apparaat kan ijsblokjes in twee verschillende maten produceren en beschikt over een reinigingsprogramma.



(9)

Brandt: in werking  
Knippert: in standby



(10)

Grote ijsblokjes



(11)

Kleine ijsblokjes



(12)

Ijsblokjesreservoir vol



(13)

Watertank vullen



(14)

Reinigingsprogramma

SELECT  
(kiezen) (15)

Programma kiezen  
(Ijsblokjes groot / klein –  
Apparaat reinigen)

ON / OFF  
(aan/uit) (16)

Programma starten /  
stoppen

## VÓÓR HET EERSTE GEBRUIK

Er kunnen productieresten zijn achtergebleven op het apparaat. Om schade aan de gezondheid te voorkomen, dient u het apparaat vóór het eerste gebruik grondig te reinigen (zie hoofdstuk 'Reinigen en opbergen').

## VOORBEREIDING

### Attentie!

- Controleer of het filter in de watertank goed vastzit. Mochten er stukjes ijs in het watersysteem komen dan kan dat het apparaat beschadigen.
- Maak de watertank nooit te vol (**MAX**-markering in acht nemen)! Er kan water overlopen en het apparaat beschadigen.
- Vul nooit warm water in de watertank om schade aan het apparaat te voorkomen.

**BELANGRIJK!** Na het transport en plaatsen van het apparaat moet het apparaat ca. **30 minuten rustig staan**, zodat de vloeistof in het apparaat kan bezinken! Voor het **eerste gebruik** moet het apparaat ca. **2 uur rusten**, alvorens het te gebruiken.

1. Zorg ervoor dat de uitlaatstop (5) aan de onderzijde van het apparaat volledig in het apparaat zit.
2. Plaats het apparaat altijd met een vrije ruimte naar de zijanten (min. 20 cm) en naar boven (min. 30 cm) op een vlakke, stevige, warmtebestendige en ongevoelige ondergrond.
3. Klap het deksel (8) open en vul de watertank (6) met bijv. een maatbeker met water. Neem daarbij de **MAX**-markering in acht!
4. Zet het ijsblokjesreservoir (7) in het apparaat.
5. Klap het deksel dicht.

## GEBRUIK


### Attentie!

- Sluit het apparaat alleen aan op een contactdoos die is geïnstalleerd volgens de voorschriften. De contactdoos moet ook na het aansluiten goed toegankelijk zijn, zodat de verbinding met het lichtnet snel kan worden verbroken. De netspanning moet overeenstemmen met de technische gegevens van het apparaat.
- Leg de aansluitleiding zo dat deze niet bekneld raakt, geknikt of over scherpe randen wordt gelegd en niet in aanraking komt met hete oppervlakken.

**BELANGRIJK!** Het koelsysteem van het apparaat werkt via een compressor (3). Het is normaal dat de compressor en de koelvloeistof in het koudemiddelcircuit geluid maken. Aan het begin van het gebruik is het geluid sterker; in de loop van het gebruik neemt het af.

1. Wickel de aansluitleiding volledig uiteen en steek deze in een goed toegankelijke contactdoos. Het symbool van de ingestelde ijsblokjesmaat (10 of 11) brandt en symbool  (9) knippert.
2. Verander indien nodig de ijsblokjesmaat door op knop SELECT (kiezen) (15) te drukken.
3. Start de productie van ijsblokjes door op knop ON/OFF (aan/uit) (16) te drukken. Symbool  brandt permanent. Het apparaat pompt eerst het water door de koelstaven om het af te koelen en begint vervolgens met de productie van ijsblokjes.  
Het apparaat werkt net zolang tot
  - het ijsblokjesreservoir (7) vol is (symbool  (12) brandt);
  - de watertank (6) leeg is (symbool  (13) brandt);

- het productieproces wordt gestopt door op knop ON/OFF (aan/uit) te drukken.

Na het leegmaken van het ijsblokjesreservoir gaat symbool  uit en het apparaat start automatisch een nieuw productieproces.

Na vullen van de watertank gaat symbool  uit. Het productieproces moet opnieuw worden gestart door op knop ON/OFF (aan/uit) te drukken.

4. Mocht het apparaat niet langer worden gebruikt, trek dan de netstekker uit de contactdoos.

Laat het resterende water na elk gebruik uit het apparaat lopen (zie hoofdstuk 'Reinigen en opbergen').

## REINIGEN EN OPBERGEN

### Attentie!

- Laat het apparaat opwarmen tot kamertemperatuur voordat het wordt gereinigd.
  - Gebruik voor het reinigen geen scherpe of schurende reinigingsmiddelen of -pads. Deze kunnen de oppervlakken beschadigen.
- 
- Zorg ervoor dat het apparaat niet is aangesloten op het stroomnet.
  - Laat het water uit het apparaat lopen:
    - Zet het apparaat ongeveer 6 cm over de rand van het oppervlak waar het op staat.
    - Houd een bakje met voldoende inhoudsvermogen onder het overstekende apparaat en trek de uitlaatstop (5) aan de onderzijde van het apparaat eruit.
    - Laat het water volledig uitlopen.
    - Zet de uitlaatstop weer goed terug in het apparaat.
  - Reinig het ijsblokjesreservoir (7) met warm water en evt. een beetje afwasmiddel.

- Veeg de behuizing indien nodig af met een vochtige doek. Gebruik bij sterkere vervuiling evt. een beetje afwasmiddel.
- Veeg het apparaat (van binnen en buiten) en het ijsblokjesreservoir en de ijsblokjeschep grondig af met een droge doek.
- Bewaar het apparaat op een droge, schone en vorstvrije plaats die beschermd is tegen direct zonlicht en ontoegankelijk voor kinderen of dieren.

### Reinigingsprogramma

Het apparaat beschikt over een reinigingsprogramma dat minstens een á twee keer per maand, bij regelmatig gebruik van het apparaat vaker, toegepast moet worden.

1. Laat eventueel voorhanden restwater uitlopen (zie vorige sectie).
2. Dompel een doek in een water-azijn-oplossing en veeg het apparaat daarmee van binnen uit.
3. Vul de watertank (6) met vers water (zie hoofdstuk 'Voorbereiding').
4. Steek de aansluitleiding in een goed toegankelijke contactdoos. Het symbool van de ingestelde ijsblokjesmaat (10 of 11) brandt en symbool  (9) knippert.
5. Door op knop **SELECT** (kiezen) (15) te drukken kiest u het reinigingsprogramma  (14).
6. Start het reinigingsprogramma door op knop **ON/OFF** (aan/uit) (16) te drukken. Symbool  brandt permanent. Het apparaat pompt ca. 6 minuten lang het water door het apparaat en schakelt dan in de standby-modus.
7. Gebruik het apparaat zoals u dat gewend bent of bereid het voor voor het opbergen (zie vorige sectie).

## OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Wanneer het apparaat niet op de juiste wijze functioneert, kijk dan of u het probleem zelf kunt oplossen. Neem contact op met de klantenservice als het probleem met de hieronder genoemde stappen niet kan worden opgelost.



**Probeer niet om een elektrisch apparaat zelf te repareren!**

### Het apparaat werkt niet.

De netstekker zit niet goed in de contactdoos.

- ▶ Corrigeer de positie van de netstekker.

De contactdoos is defect.


- ▶ Probeer een andere contactdoos.

Er is geen netspanning beschikbaar.

- ▶ Controleer de zekering van de neetaansluiting.

Het apparaat werd niet gestart.

- ▶ Druk op knop **ON/OFF** (aan/uit) (16) om het maken van ijsblokjes of het reinigingsprogramma te starten.

Het ijsblokjesreservoir (7) is vol. / Symbool  (12) brandt.

- ▶ Maak het ijsblokjesreservoir leeg. Het apparaat werkt automatisch verder.

De watertank (6) is leeg. / Symbool



(13) brandt.

- ▶ Vul de watertank en start het apparaat opnieuw door op knop **ON/OFF** (aan/uit) (16) te drukken.

### De zekering in de zekeringkast is gesprongen.

Er zijn te veel apparaten aangesloten op dezelfde stroomkring.

- ▶ Verminder het aantal apparaten in de stroomkring.

### Er loopt water uit het apparaat.

Er zit te veel water in de watertank (6).

- ▶ Doe niet te veel water in de watertank!

De uitlaatstop (5) zit niet goed in het apparaat.

- ▶ Corrigeer de positie van de uitlaatstop.

### Tijdens het gebruik ontstaat er een onaangename geur.

Het apparaat wordt voor de eerste keer gebruikt.

- ▶ Een geurontwikkeling treedt vaak op bij het eerste gebruik van nieuwe apparaten. De geur moet verdwijnen nadat het apparaat meerdere keren werd gebruikt.

## VERWIJDERING



Voer het verpakkingsmateriaal milieuvriendelijk af en breng het naar een recyclepunt.



Het hiernaast afgebeelde symbool (doorgestreepte vuilnisbak met onderstreep) betekent dat afgedankte apparaten niet bij het huisvuil horen, maar via speciale inzamel- en teruggavesystemen moeten worden afgevoerd.

Eigenaars van afgedankte apparaten uit particuliere huishoudens kunnen deze gratis afgeven bij inzamelpunten van publiekrechtelijke afvalbedrijven of bij de fabrikanten en verkopers of bij speciaal hiervoor ingerichte inzamelpunten. Ook winkels die elektrische en elektronische apparaten verkopen, zijn verplicht om afgedankte apparaten terug te nemen.

**WAARSCHUWING:** De isolatie bevat ontvlambaar gas. Neem voor informatie over de correcte afvoer van het apparaat contact op met uw gemeente.

## TECHNISCHE GEGEVENS

Artikelnummer:	11206
Modelnummer:	IMB1000-GS
Voeding:	220 – 240 V ~ 50/60 Hz
Vermogen:	max. 150 W
Veiligheidsklasse:	I
Capaciteit watertank:	ca. 1,3 l
Capaciteit ijsblokjesreservoir:	ca. 600 g
ID gebruiksaanwijzing:	Z 11206 M DS V1 1122 mh



Alle rechten voorbehouden.